

**1)
Informazio
ni personali**

Cognome/
Nome **CERKVENIČ ELENA**

Indirizzo
(residenza)

Cellulare /
Telefono

E-mail **elenacerkvenic@gmail.com**

Cittadinanza **italiana**

Data di
nascita **07/05/65**

Sesso **femminile**

Codice
fiscale **CRKLNE65E47L424K**

Carta
d'identità **N.° AA 036520
RILASCIATA DAL COMUNE DI
TRIESTE il 19/07/2018**

**2) Percorsi
di studio**

Date	<p>2018 ISCRITTA AL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN DISCIPLINE DEL PENSIERO E DELLA SOCIETA' presso UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE (sostenuti n. 6 esami specifici, oltre al riconoscimento con relativa convalida di atti di carriera universitaria del precedente corso di laurea).</p> <p>2016 CORSO DI FORMAZIONE PER IL "PEER SUPPORT" – SUPPORTO TRA PARI (300 ORE) PRESSO ISTITUTO ENAIP (TRIESTE)</p> <p>2006 – 2008</p>
Titolo della qualifica rilasciata	<p>A B I L I T A Z I O N E A L L ' INSEGNAMENTO SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE PER L' INSEGNAMENTO NELLE SCUOLE SECONDARIE</p>
Nome e tipo d'organizzazi one erogatrice dell'istruzione e e formazione	<p>UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE</p>

Date	<p>1991</p>
Titolo della qualifica rilasciata	<p>L A U R E A I N L I N G U E E L E T T E R A T U R E S T R A N I E R E M O D E R N E (V E C C H I O O R D I N A M E N T O)</p>

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE Votazione: 110 / 110 e LODE
--	--

Date	1984
------	-------------

Titolo della qualifica rilasciata	DIPLOMA DI MATURITA' SCIENTIFICA
---	-------------------------------------

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	LICEO SCIENTIFICO STATALE FRANCE PREŠEREN con LINGUA DI INSEGNAMENTO SLOVENA - TRIESTE Votazione: 52 / 60
--	---

3) Esperienza professionale

Date	2003 - 2006
------	--------------------

Lavoro o posizione ricoperti	TRADUTTRICE DALL'ITALIANO ALLO SLOVENO e DAL TEDESCO ALL'ITALIANO
------------------------------------	---

Principali attività e responsabilità	TRADUZIONI DALL'ITALIANO ALLO SLOVENO e DAL TEDESCO ALL'ITALIANO
--	--

Nome e indirizzo del datore di lavoro UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE PROGETTO INTERREG IIIA ITALIA-SLOVENIA (UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE – UNIVERSITA' DI LUBIANA/UNIVERZA V LJUBLJANI)

GOETHE – INSTITUT DI TRIESTE

Date **Dal 1992 al 2012**

Lavoro o posizione ricoperti INSEGNANTE A TEMPO DETERMINATO:
- LINGUA TEDESCA
- LINGUA E CIVILTA' TEDESCA presso i seguenti Istituti

Nome e indirizzo del datore di lavoro SCUOLA MEDIA STATALE SREČKO KOSOVEL
SCUOLA MEDIA STATALE IGO GRUDEN
LICEO SCIENTIFICO STATALE FRANCE PREŠEREN
LICEO PEDAGOGICO STATALE ANTON M.SLOMŠEK
SCUOLA MEDIA STATALE GIUSEPPE CAPRIN
SCUOLA MEDIA STATALE IVAN CANKAR
ISTITUTO TECNICO COMMERCIALE DA VINCI-DE SANDRINELLI
SCUOLA MEDIA STATALE SIMON GREGORČIČ

Date **2016 – 2017**

Lavoro o
posizione
ricoperti

DIPENDENTE PRESSO
COOPERATIVA SOCIALE 2001,
RUOLO DI PEER SUPPORT-
SUPPORTO TRA PARI NEI
QUATTRO CENTRI DI SALUTE
MENTALE DEL COMUNE DI
TRIESTE

Nome e
indirizzo del
datore di
lavoro

COOPERATIVA SOCIALE 2001
MUGGIA VIA COLOMBARA DI
VIGNANO

**5) Capacità
e
competenze
personali**

Madrelingua

SLOVENO , ITALIANO

Altre lingue

Autovalutazione

Comprensione		Parlato		Scrittura
Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale	
C2	C2	C2	C2	C2
C1	C1	C1	C1	C1
A2	B2	A2	A2	B1
B1	B1	B1	B1	B2
A1	A2	A2	A1	A1

**SLOVENO
(Madrelingua)**

TEDESCO

RUSSO

INGLESE

FRANCESE/
SPAGNOLO

(*) Quadro comune europeo di riferimento
per le lingue

**6) Capacità
e
competenze
sociali**

CAPACITA' DI INTERAZIONE IN
CONTESTI MULTICULTURALI

7) Capacità e competenze organizzative

CAPACITA' DI LAVORO
COOPERATIVO ED
ORGANIZZATIVO

8) Capacità e competenze informatiche

COMPETENZE INFORMATICHE
DI BASE ACQUISITE PRESSO
ISTITUTO ENAIP DI TRIESTE
(WORD PROCESSING, INTERNET
BROWSERS).

10) Ulteriori informazioni

PUBBLICAZIONI:

1. SU RIVISTA BULGARA ,
SPECIALIZZATA IN
DIDATTICA DELLA
LINGUA TEDESCA -
„ZEITSCHRIFT DES
BULGARISCHEN
DEUTSCHLEHRERVERBAN
DS „- BDV INFO, MITGLIED
DES INTERNATIONALEN
DEUTSCHLEHRERVERBAN
DS , NUMMER 3 - 4 ,
NOVEMBER 1996, ISSN
1310-6228, FUER DIE
PRAXIS : HARZREISE, PP.
4-5;
2. SU SELM – SCUOLA E
LINGUE MODERNE LE
BUONE PRATICHE , IL
P L U R A L I S M O
LINGUISTICO-CULTURALE
– A S P E T T I P E R
V A L O R I Z Z A R E
L'APPRENDIMENTO , 56-57,
XLVII, MILANO , 2009.

Si autorizza il trattamento dei propri dati personali ai sensi della Legge 675/1996, Legge n. 196/03, DPR. 445/2000 (artt. 46 e 47) e Regolamento CE n. 45/2001” .

Si è consapevole delle conseguenze connesse a false dichiarazioni di cui all'art. 76 del DPR 445/2000.

Trieste, 06/08/2018